

Informations relatives à la 9^{ème} session du Comité d'application (CA), 9^{ème} session du Comité permanent d'administration et des finances (SCAF), et 16^{ème} session de la Commission (S16)

Fremantle, Australie, 18-26 avril 2012

1. Dates et lieux des réunions

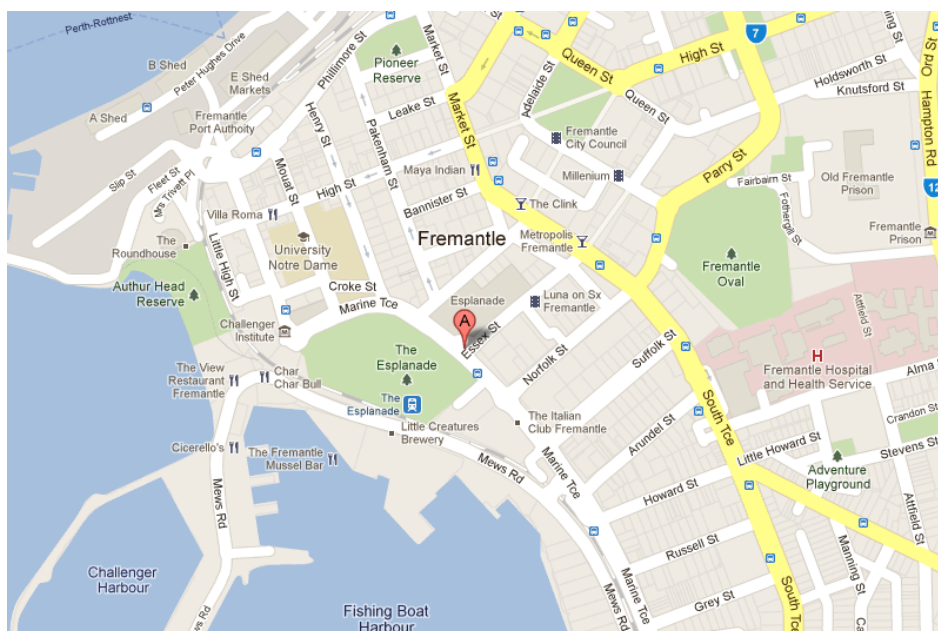
9^{ème} session du Comité d'application : 18–20 avril 2012

9^{ème} session du Comité permanent d'administration et des finances : 22–24 avril 2012

16^{ème} session de la Commission des thons de l'océan Indien : 22–26 avril 2012

Les réunions se dérouleront à :

The Esplanade Hotel
(Southern Cross Gala Ballroom)
44/54 Marine Terrace
Fremantle Western Australia 6160
Téléphone : +61 (0)8 9432 4000
Fax : +61 (0)8 9430 4539
Site Internet :
www.esplanadehotelfremantle.com.au



Carte de situation de l'Esplanade Hotel à Fremantle

2. Contacts

Les membres du Secrétariat à contacter pour ces réunions sont :

M. Julien Million : julien.million@iotc.org

Melle Claudia Marie : claudia.marie@iotc.org

Les personnes à contacter en Australie pour ces réunions sont :

M. Johnathon Davey: Johnathon.davey@daff.gov.au

M. Glenn McMellon: glenn.mcmellon@daff.gov.au

3. Inscription

Veuillez vous pré-inscrire en ligne à l'adresse www.iotc.org/registration/ dès que vous le pourrez.

Le bureau d'inscription sera situé devant le *Southern Cross Gala Ballroom* de l'*Esplanade Hotel* et ouvert de 8 h à 10 h le mercredi 18 avril et le dimanche 22 avril.

Les badges d'identification seront délivrés aux participants au bureau d'inscription. Il est demandé aux délégués de bien vouloir vérifier attentivement les informations les concernant et de signaler immédiatement au bureau d'inscription toute correction à apporter afin que le Secrétariat procède aux modifications. Il est rappelé aux délégués que la liste définitive des participants sera fondée sur les informations fournies par eux-mêmes au moment de leur inscription.

4. Interprétation

Les réunions se dérouleront en anglais et en français et une interprétation simultanée vers l'autre langue sera assurée.

5. Organisation du voyage

Il est demandé aux participants d'organiser eux-mêmes leur voyage et de financer les dépenses engagées.

Se rendre en Australie

L'aéroport international de Perth est la passerelle australienne vers l'Asie du sud-est, l'Europe et l'Afrique ; il est desservi par 17 compagnies aériennes internationales. Le terminal international est ouvert 24 heures sur 24 et situé à environ 30 minutes de Fremantle.



Si votre pays ne possède pas de vol direct vers Perth, il convient de passer par les grands aéroports internationaux de Bangkok, Singapour, Kuala Lumpur, Johannesburg ou Dubai.

Fonds de participation aux réunions de la CTOI (FPR)

La participation d'un représentant de chaque CPC en développement de la CTOI peut être financée par le Fonds de participation aux réunions de la CTOI (cf. Résolution 10/05 de la CTOI). Les lettres de candidature officielles au Fonds de participation aux réunions de la CTOI doivent être reçues au plus tard le **16 mars 2012**.

Les CPC en développement sont également encouragées à rechercher un soutien financier auprès du Fonds d'assistance établi dans la section VII de l'Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons (UNFSA). Les informations et les procédures de candidature au Fonds d'assistance de l'UNFSA se trouvent à l'adresse :

http://www.un.org/Depts/los/convention_agreements/fishstocktrustfund/fishstocktrustfund.htm

6. Hébergement

Veuillez trouver ci-dessous une liste d'hôtels, de maisons d'hôtes et d'appartements situés à Fremantle à proximité du lieu de réunion.

Hôtel	Tarif	Contact	Distance par rapport au lieu de réunion
Esplanade Hotel (lieu des réunions)	AUD 209 Chambre standard (tarif gouvernemental) Autres types de chambres disponibles	Téléphone : +61 8 9432 4000 reservations@ehf.com.au http://www.esplanadehotelfremantle.com.au/	n.a.
The Bannister Suites	AUD 210 Chambre supérieure AUD 245 Suite (avec kitchenette)	Téléphone : +61 8 94351288 http://www.bannistersuitesfremantle.com.au/ <i>Mentionner le nom du groupe : « Indian Ocean Tuna Commission » à la réservation.</i>	400 m
Pier 21 Apartment Hotel	AUD 225 Studio AUD 245 Appartement 1 chambre AUD 375 Appartement 2 chambres AUD 430 Suite avec vue sur le fleuve	Téléphone : +61 8 9336 2555 <i>Pour réserver, se connecter à www.pier21.com.au et choisir « réserver maintenant », faire défiler jusqu'à l'identification client, entrer l'identifiant FISH719 et le mot de passe csor2f pour avoir accès à ces tarifs.</i>	4,7 km
Gallery Suites	AUD 275 Appartement 1 chambre AUD 285 Appartement 2 chambres	Téléphone : +61 8 9219 2199 info@gallerysuites.com.au http://www.gallerysuites.com.au/	1,3 km
Platinum Suites	AUD 220 Chambre « King » <i>comprenant le petit-déjeuner et l'accès wi-fi</i>	Téléphone : +61 8 9336 7186 http://www.platinumsuitesfremantle.com.au/	800 m
Santa Maria Executive Suites	AUD 170	Téléphone : +61 8 9331 3316 http://www.santamariasuites.com.au/	3,9 km
Quest Harbour Village	AUD 240 Appartement 1 chambre AUD 265-285 Appartement 2 chambres AUD 345 Appartement 3 chambres	Téléphone : +61 8 9430 3888 http://www.questapartments.com.au/Accommodation/117/australia/perth_suburbs/quest_harbour_village/welcome.aspx <i>Mentionner « Indian ocean tuna commission » à la réservation</i>	1,4 km
Tradewinds Hotel	AUD 200 – Studio (lits jumeaux/lit double)	Téléphone : +61 8 9339 8188 http://www.tradewindshotel.com.au/	3,4 km
Terrace Central B&B Hotel	AUD 185 Chambre « Queen » <i>comprenant le petit-déjeuner continental et l'accès Internet</i>	Téléphone : +61 8 9335 6600	900 m
Callan Apartments (plusieurs endroits)	Email envoyé le 20/01 en attente de réponse	Téléphone : +61 (08) 9336 2522 http://www.callanapartments.com.au	
Norfolk Hotel	AUD 90 Chambre simple (salle de bain commune) AUD 130 Chambre « Queen » (salle de bain commune) AUD 170 Chambre « Queen » (avec salle de bain)	Téléphone : +61 8 9335 5405 http://www.norfolkhotel.com.au/accommodation/default.aspx	600 m
Number 6 properties	AUD 110 (environ) Plusieurs appartements à Fremantle, du studio au 4 chambres (réserver tôt)	http://www.numbersix.com.au/Content/fremantle tracy@numbersix.com.au	Plusieurs emplacements
Rosie O'Grady's	AUD 110 Chambre standard (salle de bain commune) AUD 150 Chambre supérieure (avec salle de bain)	Téléphone : +61 8 9335 1645 http://accommodation.rosieogradys.com.au/	550 m
Sundancer Backpackers Resort	AUD 75 Chambre double	Téléphone : +61 8 9336 6080 http://sundancer-resort.joyeurs.com/	450 m
Backpackers Inn Freo	AUD 60 Chambre simple (salle de bain commune) AUD 85 Chambre double	Téléphone : +61 8 9431 7065 http://www.backpackersinnfreo.com.au/	450 m
Fremantle Village	AUD 135 Unités de motel / cabine de bain	Téléphone : +61 8 9430 4866 http://www.fremantlevillage.com.au/	3,6 km

7. Précautions sanitaires

Il est conseillé aux délégués de s'assurer que leurs vaccins habituels sont à jour avant de voyager. Le vaccin recommandé est celui contre la rougeole/les oreillons/la rubéole (ROR).

Si vous entrez en Australie moins de six jours après un séjour d'une nuit ou plus dans un pays infecté par la fièvre jaune, vous devrez présenter votre certificat de vaccination contre la fièvre jaune. Pour une liste exhaustive de ces pays, consultez les sites Internet de l'**Organisation mondiale de la santé** (www.who.int/wer) ou des **Centres pour le contrôle et la prévention des maladies** (www.cdc.gov/travel).

8. Arrivée et formalités d'entrée

Les participants doivent se procurer eux-mêmes leur visa d'entrée en Australie et il est recommandé de s'en occuper le plus tôt possible.

Informations concernant le VISA

Tout visiteur étranger prévoyant une visite touristique ou un court voyage d'affaires en Australie doit posséder un passeport valide et demander un **visa** ou un **ETA** (*Electronic Travel Authority*). Les détenteurs d'un passeport européen ont également accès au service *eVisitor*. Veuillez consulter l'adresse : <http://www.immi.gov.au/skilled/business/956-977/>

Les délégués des pays suivants sont éligibles à un visa ETA :

- | | |
|-----------------|--|
| • Andorre | • Malaisie |
| • Autriche | • Malte |
| • Belgique | • Monaco |
| • Brunei | • Pays-Bas |
| • Canada | • Norvège |
| • Danemark | • Portugal |
| • Finlande | • République de San Marino |
| • France | • Singapour |
| • Allemagne | • Rép. de Corée |
| • Grèce | • Espagne |
| • Islande | • Suède |
| • Irelande | • Suisse |
| • Italie | • Royaume-Uni – Citoyen britannique |
| • Japon | • Royaume-Uni - <i>British National (Overseas)</i> |
| • Liechtenstein | • Etats-Unis d'Amérique |
| • Luxembourg | |

Les délégués des autres pays doivent demander un visa d'affaires (court séjour). Veuillez consulter l'adresse :
<http://www.immi.gov.au/skilled/business/456/>

Les demandeurs devront peut-être joindre une lettre d'invitation à leur demande de visa. Les délégués nécessitant une lettre d'invitation sont priés de contacter M. Glenn McMellon (glenn.mcmellon@daff.gov.au) ou M. Johnathon Davey (Johnathon.davey@daff.gov.au).

Pour de plus amples informations sur les options de visa d'affaires, veuillez contacter le consulat ou l'ambassade australiens de votre pays ou vous référer au site Internet du gouvernement australien :

<http://www.immi.gov.au/skilled/business/business-visit-visa-options.htm>

Restrictions de quarantaine

La nourriture, les végétaux et produits animaux en provenance d'outre-mer, y compris de nombreux souvenirs habituels, peuvent introduire en Australie certains des animaux les plus nuisibles et certaines des maladies les plus graves au monde, détruisant ainsi ses précieuses industries agricoles et touristiques ainsi que son environnement unique.

Une carte de déclaration est distribuée à bord de l'avion à tous les voyageurs entrant en Australie et vous devez cocher **OUI** si vous transportez de la nourriture ou des produits d'origine végétale ou animale. Les articles interdits ou indésirables que vous ne souhaitez pas déclarer doivent être jetés dans la poubelle de quarantaine avant de récupérer vos bagages. Des amendes devront être réglées sur place si vous ne déclarez pas les articles soumis à quarantaine. Nous vous recommandons **FORTEMENT** de consulter le lien suivant avant de voyager : [What Can't I Take Into Australia?](#)

9. Transport

Les participants devront organiser eux-mêmes leur transfert depuis et vers l'aéroport ainsi que leur transport entre leur hôtel et le lieu des réunions. Les participants peuvent également négocier les transferts avec leurs hôtels respectifs.

Se rendre à son lieu d'hébergement/à la conférence

Taxi

Des stations de taxis couvertes sont situées au rez-de-chaussée du terminal international (T1) et des terminaux domestiques (T2 & T3). Il faut environ 30 minutes pour se rendre à Fremantle et à l'Esplanade Hotel et le trajet coûte environ \$58.

Navette de l'aéroport de Perth

Cette navette vous prendra au terminal international et vous déposera sur votre lieu d'hébergement à Fremantle pour \$33 (\$58 pour un aller-retour). Les navettes quittent l'aéroport international de Perth à 6h30, 8h55, 11h25, 14h45, 17h15 et 19h45. Il est impératif de réserver à l'adresse suivante :

<http://www.perthairportconnect.com.au/pac/frem.php>

Location de voiture

Si vous préférez louer votre propre véhicule, il existe plusieurs compagnies offrant des services de location au niveau du terminal international : Hertz, Thrifty, Budget, etc.

<http://www.perthairport.com.au/ToTheAirport/CarRental.aspx>

10. Code vestimentaire

Le code vestimentaire de la réunion est chic décontracté.

11. Kit des délégués

Tous les délégués recevront un kit de réunion comprenant le programme, les documents et autres documentations destinés au Comité d'application auprès du bureau d'inscription le 18 avril. Les documents de la 16^{ème} session devraient être mis à disposition au même moment, toutefois des documents complémentaires pourraient être mis à disposition au bureau d'inscription le 22 avril.

12. Electricité

L'électricité en Australie est de 240 Volts, 50 Hertz. Les prises sont des fiches de type « australien » (AS 3112). Il est recommandé aux délégués d'emporter des adaptateurs adéquats avec eux.



13. Service téléphonique

Code international

Le code international de l'Australie est +61.

Services de téléphonie mobile :

Plusieurs opérateurs proposent des cartes SIM et des recharges prépayées pour les téléphones portables.

14. Internet

Un accès Wi-Fi sera disponible dans la zone de conférence mais l'accès Internet à l'hôtel sera à la charge des participants. Des cartes LAN sans fil pourront être achetées à la réception de l'Esplanade Hotel et utilisées dans le hall de l'hôtel, les restaurants et les bars.

15. Monnaie et change

La monnaie australienne est le dollar australien (AUD). Le taux de change actuel est le suivant (25/01/2012) :

1 USD = 0.953 AUD

1 EUR = 1,240 AUD

Vous pouvez changer vos devises étrangères ou vos voyageurs chèques dans toutes les banques d'Australie, ou bien dans des bureaux de change agréés tels que Travelex ou Amex. La plupart des cartes de crédit sont acceptées en Australie.

Taxes et remboursements

Si vous achetez des produits neufs ou d'occasion pour un montant total minimum de \$300 chez un même commerçant dans les 30 jours précédents votre départ d'Australie, vous avez droit au remboursement de la taxe sur les produits et services (TPS) ou de la taxe de péréquation sur le vin payée, dans le cadre du Plan de remboursement aux touristes. Ce plan ne s'applique pas à tous les produits et ceux qui en bénéficient doivent pouvoir être portés ou transportés en bagage à main

dans l'avion ou le bateau. Veuillez également noter que le remboursement est valable pour les produits achetés chez plusieurs commerçants, pour peu que vous ayez dépensé au moins \$300 chez chacun d'entre eux. Pour plus de détails, veuillez contacter le **service des douanes australien** (1300 363 263, 02-6275 6666 ; www.customs.gov.au).

La TPS est un impôt forfaitaire de 10% sur tous les biens et services – hébergement, restauration, transport, appareils électriques et autres, livres, meubles, vêtements, etc.

16. Tourisme

Australie occidentale

Située dans l'hémisphère sud, l'Australie occidentale occupe environ un tiers de la superficie continentale totale de l'Australie. Perth bénéficie d'un climat méditerranéen doux et ensoleillé la plupart de l'année, avec près de 3 200 heures de soleil par an. Ce chiffre est le plus élevé de toutes les autres grandes villes australiennes. Les précipitations sont faibles en été. Elles ont essentiellement lieu en hiver même si, en hiver aussi, Perth bénéficie généralement d'un agréable et doux soleil.

Les températures moyennes et le nombre de jours moyen de précipitations dans la région de Perth et Fremantle sont indiqués ci-dessous.

Mois	Temp. maximale	Temp. minimale	Jours de pluie
Janvier	30	18	3
Février	30	17	3
Mars	27	16	5
Avril	24	14	8
Mai	21	12	15
Juin	19	10	17

Vous trouverez des informations touristiques et autres informations à cette adresse :

http://www.westernaustralia.com/en/Pages/Welcome_to_Western_Australia.aspx

Fremantle



Située au bord de l'océan Indien et à l'embouchure de la Swan, Fremantle est une jolie ville portuaire de 25 000 habitants. Elle se trouve juste à 20 minutes de la capitale de l'Australie occidentale, Perth, et à 30 minutes de l'aéroport international de Perth.

Fremantle s'enorgueillit du paysage portuaire du 19^{ème} siècle le mieux préservé au monde avec ses bâtiments patrimoniaux de renommée mondiale, ainsi que d'une histoire maritime et liée aux prisonniers fascinante. Avec ses bâtiments patrimoniaux, ses paysages époustouffants, ses plages immaculées et sa communauté éclectique, Fremantle constitue le centre culturel de l'Australie occidentale, offrant musique, salles de danse, films, mode et communauté artistique.

Le climat de Fremantle est méditerranéen avec des étés chauds et secs et des hivers frais et humides. En avril, la température moyenne maximale est de 23,6 degrés, les jours d'automne sont donc doux. Fremantle est également connue pour sa brise marine se levant l'après-midi, affectueusement appelée par les habitants le « Docteur de Fremantle », et plus forte en été, apportant ainsi un soulagement bienvenu durant les chauds jours estivaux.

A voir et à faire

Pour des renseignements sur les activités proposées à Fremantle veuillez consulter l'adresse : <http://www.fremantlewa.com.au/>. Quelques suggestions d'activités pouvant vous intéresser sont données ci-dessous.

Western Australian Maritime Museum (Musée maritime d'Australie occidentale) – www.museum.wa.gov.au/maritime/

Découvrez les richesses de l'histoire maritime de l'Australie occidentale sur trois sites de Fremantle.

Rottneest Island – <http://www.rottnestisland.com/>

Rottneest possède certaines des plus belles plages et baies du monde, de même qu'une vie végétale et animale unique, dont le rare quokka, un petit marsupial ressemblant au kangourou. Rottneest est facilement accessible en ferry depuis Fremantle et une zone sans voiture, ce qui renforce la sensation de repos. Avec ses 63 plages abritées au choix, l'île est agréablement peu fréquentée.

Fremantle Markets (Marchés de Fremantle) – www.fremantlemarkets.com.au

Etablis en 1897, les Marchés de Fremantle proposent des produits locaux frais et des saveurs exotiques accompagnés d'une fascinante fusion de musique, art et culture. Visitez les Marchés à South Terrace et Henderson St, Fremantle WA 6160.

Football australien – <http://www.afl.com.au/tabid/17284/Default.aspx>

Faites connaissance avec le sport australien le plus populaire à l'occasion de la saison 2012 de la *Australian Football League* (AFL). L'AFL est la troisième ligue sportive la plus suivie au monde, avec une moyenne de 38 417 personnes par match. Les *Fremantle Dockers* sont l'équipe locale et jouent leurs matchs à domicile au *Patersons Stadium*. Pour plus de détails sur les rencontres et la vente de billets, consultez le site Internet ci-dessus.

Visites pédestres guidées de Fremantle – www.fremantletrails.com.au

Découvrez l'héritage de Fremantle et les sites culturels à pied.

- **Visite pédestre de l'héritage aborigène de Fremantle**

Découvrez l'autre aspect de l'héritage de Fremantle, avant et après la colonisation européenne, à travers les yeux de votre guide aborigène (Nyoongar).

- **Visite pédestre historique**

Une aventure conjointe proposée par les Visites pédestres historiques de Fremantle et le Musée maritime d'Australie occidentale afin d'offrir l'occasion aux habitants et aux visiteurs d'en apprendre davantage sur l'histoire, l'héritage, la culture et l'art de la ville. La visite dure environ 1 heure ½.

- **Visite de l'hôtel de ville de Fremantle**

L'hôtel de ville de Fremantle a été officiellement ouvert en 1887 pour coïncider avec le jubilé d'or de la reine Victoria. Visitez l'hôtel de ville et découvrez son histoire fascinante, son architecture et son fantôme ! Tous les guides sont bénévoles. La visite dure une heure.

